



**ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY**  
**ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE**

SCIENTIFIC, TECHNICAL AND RESEARCH COMMISSION  
COMMISSION SCIENTIFIQUE, TECHNIQUE ET  
DE LA RECHERCHE



Semi - Arid Food Grain Research and Development  
Recherche et Développement des Cultures Vivrières dans les Zones Semi-Arides

## **Transfert et Commercialisation de Technologies Agricoles**

### **Rapport de la Deuxième Réunion du Comité Technique**

**Régional**

**12-13 Mai 1999**

**Dakar, Sénégal**

**Programme Ouest Africain de Petites Subventions-Rapport Numéro 010**  
**Financé par l' USAID Africa Bureau**

**Mai 1999**

Coordination Office / Bureau de Coordination  
SAFGRAD

01 B.P. 1783, Ouagadougou 01 - Burkina Faso

Tél : 30-60-71/31-15-98

Fax : 31-15-86

Télex : 5381 BF

**4336**

## PROGRAMME DE TRANSFERT ET DE COMMERCIALISATION DES TECHNOLOGIES AGRICOLES :

### DEUXIEME REUNION DU COMITE TECHNIQUE REGIONAL DE SELECTION DES PROJETS

Les 12 et 13 Mai 1999 s'est tenue à Dakar au Sénégal, la deuxième réunion du comité technique régional de sélection des projets dans le cadre du Programme de Transfert et de Commercialisation des Technologies Agricoles SAFGRAD/USAID.

Cette réunion a rassemblé une quinzaine de chercheurs du Burkina Faso, du Ghana, du Mali, du Sénégal et du Togo.

En deux jours, le comité a successivement procédé à :

- l'examen des rapports présentés par les coordonnateurs nationaux sur l'état d'avancement des projets en cours ;
- la sélection de nouveaux projets à financer et présentés par le Ghana et le Sénégal.

Après la présentation de la situation du Programme Ouest Africain de Transfert et de Commercialisation de Technologies Agricoles par le Coordinateur International du SAFGRAD, les coordonnateurs des Unités Focales ont présenté l'état d'avancement des projets en cours ainsi que les activités qu'ils ont réalisées.

Le comité a ensuite procédé à la sélection de nouveaux projets. Deux pays étaient concernés par cette sélection à savoir le Ghana et le Sénégal qui proposaient respectivement 4 et 8 projets. En ce qui concerne le Togo, le projet qui était en cours d'exécution a été reconduit pour un an. Il s'agit du projet sur l'introduction de râpes mobiles et de presses dans des groupements de transformation du manioc.

#### GHANA

Quatre projets avaient été proposés par le Ghana, mais seulement trois ont été finalement analysés par le comité étant donné que l'un des projets (on farm use of cassava as the main energy source for pigs in Ghana) avait été rejeté par le comité technique de sélection en 1998 lors de sa première session, parce que ne répondant pas aux objectifs du programme.

#### **1. Improving the income generating ability of women groups in small ruminant production**

Ce projet a été soumis par la CSIR (Animal Research Institute) avec un budget de \$ 60 000. Les observations suivantes ont été faites par le comité :

- Mieux préciser le rôle des organisations paysannes afin que celles-ci puissent assurer la pérennité du projet par la suite ;
- Budget à revoir parce que très élevé et acquisition du micro-ordinateur non justifiée ;
- Eviter de disperser les efforts au niveau de trois régions et se concentrer sur deux régions au maximum ;
- Préciser le nombre de bénéficiaires ;
- Projet pertinent : 27 points sur 41 soit 65,8 %.

## **2. Intensification of vegetable production in the upper west region (UWR) of Ghana**

Ce projet a été soumis par Savanna Agricultural Research avec un budget de \$ 34 285. Les observations suivantes ont été faites par le comité :

- Revoir le budget à la baisse, surtout le volet perdiems ;
- Revoir la conception et indiquer les mécanismes par lesquels les organisations paysannes seront plus responsabilisées pour la prise en charge des activités après le projet ;
- Projet pertinent : 28 points sur 41 soit 68,3 %.

## **3. Processing and marketing of micronutrient enriched soybean flour and by-products**

Ce projet a été soumis par deux entreprises de transformation en collaboration avec Food Research Institute avec un budget de \$ 33 846.4. Les observations suivantes ont été faites par le comité :

- Revoir à la baisse le budget proposé par Food Research Institute ;
- Elaborer un seul projet mais les fonds seront envoyés à chacune des trois parties concernées par le projet ;
- Projet pertinent, existence de débouchés : 27,4 points sur 41 soit 66,8 %.

Les trois projets évalués ont été retenus pour financement sous réserve des modifications proposées par le comité de sélection.

## **SENEGAL**

Huit projets étaient proposés par le Sénégal mais seulement quatre ont été évalués par le comité, les quatre autres ne répondant pas aux objectifs du programme ou pouvant être soumis à d'autres bailleurs de fond.

### **1. Promotion de la vache à vocation multiple : un maillon complémentaire dans l'intensification des systèmes agro-pastoraux de la Haute Casamance**

Le projet a été soumis par le Centre de Recherche Zootechnique de Kolda (ISRA) et le montant total demandé était de 16 500 000 F CFA.

Les observations faites par le comité sont :

- Budget trop élevé ;
- Organisations paysannes de la base peu impliquées pour la poursuite des activités du projet ;
- 22 points sur 41 soit 53,56%.

## **2. Amélioration de la sécurité alimentaire et des revenus des exploitations agricoles mixtes de la zone sub-humide du Sénégal par la technique de la stabulation du bétail en saison sèche**

Ce projet soumis par le Centre de Recherche Zootechnique de l'ISRA a un budget de 16 500 000 FCFA.

Commentaires du comité :

- Budget non détaillé et absence de compte d'exploitation et de fonds de roulement ;
- Le Groupement d'éleveurs est faiblement responsabilisé ; l'ISRA et les autres partenaires devraient agir en appui ;
- Le projet est un bon exemple d'intégration agriculture-élevage ;
- Nombre de points = 31 sur 41 soit 75,6%.

## **3. Appui à la production de fruits séchés**

Le projet est proposé par un groupement féminin (Ndam Lo) et le budget est de 6 300 000 FCFA.

Commentaires du comité de sélection :

- Revoir le compte d'exploitation et indiquer l'augmentation de revenu lié à ce nouveau projet ;
- Mieux expliciter la contribution de la recherche dans la conduite du projet en précisant exactement les activités qu'elle aura à mener ;
- Projet incluant un transfert de technologies entre pays (séchoir à gaz fabriqué au Burkina Faso) ;
- Nombre de points = 27,4 sur 41 soit 66,8 %.

Ce projet a été retenu pour financement sous réserve des modifications proposées par le comité.

## **4. Amélioration de la production et de la commercialisation du mil**

Projet soumis par le Groupement GIE Book-Diom dont le budget est de 14 120 500 F CFA.

Commentaires du comité ;

- Présenter un projet plus synthétique présentant clairement le partenariat avec la recherche et les activités qui doivent être menées par elle ;

- Indiquer le mode de contractualisation possible et les procédures de commercialisation ;
- Nombre de point = 31,25 sur 41 soit 76,21 %.

Ce projet a été retenu pour financement sous réserve des modifications proposées par le comité.

#### **RECOMMANDATIONS GENERALES DU COMITE DE SELECTION :**

Le comité de sélection recommande que les projets qui seront soumis dans le cadre du Programme de Transfert et de Commercialisation des Technologies Agricoles respectent le canevas de rédaction afin de faciliter le travail de sélection. Les différentes unités focales devront orienter les organisations paysannes dans ce sens.

Par ailleurs, les projets qui sont soumis par la recherche doivent obligatoirement passer par les Unités Focales qui les transmettront au SAFGRAD ; il en est de même des rapports d'exécution des projets financés et exécutés par des chercheurs. Les coordonnateurs des Unités Focales devront également prendre les dispositions utiles pour faire parvenir au plus tôt les projets et les rapports reçus au SAFGRAD pour lui permettre d'établir le rapport à adresser aux bailleurs de fonds.

**DEUXIEME REUNION DU COMITE TECHNIQUE REGIONAL  
DAKAR 12-13 MAI 1999**

**Liste de Présence**

<b>Nom</b>	<b>Fonction</b>	<b>Adresse</b>
1. MARIKO Fadima Siby	Directrice UCODAL	B.P. 1580 Bamako/Mali Tel. 21-74-67
2. OUATTARA Ali	Assistant technique	OUA/SAFGRAD 01 B.P. 1783 Ouagadougou Tél. (226) 31-15-98/30-60-71 Fax.31-15-86 E.Mail : oua.safgrad@cenatrin.bf
3. SETSOAFIA Kwasi.	National Coordinateur TTG Programme Ghana	AFFS/CSIR, p.o. box M33 Accra, Ghana
4. BINO Temé	Directeur Scientifique IER , Coordonnateur National TTG Mali	B.P. 258 BamakoTél.23-19-05Fax22-37-75
5. SEDZRO Kossi	Chef du Dispositif d'appui à la recherche	B.P. 2318 Lomé/Togo E.Mail : itra@cafe.tg Tél. 25-00-43 Fax. 25-15-59
6. J C NORMAN	Deputy Director General, CSIR Accra	CSIR, p.o Box m 32 Accra, Ghana
7. Adolphe KERE	SG CNRST	03 BP.7047 Ouaga 03 Tel32-46-48/32-45-04 E.Mail: dg.cnrst@fasonet.bf
8. ZOUNDI Sibiri Jean	Coordonnateur National TTG Burkina	INERA, 04 B.P. 8645 Ouagadougou 04 Tél.(226) 34-40-12/34-02-70 Fax. 34-02-71 E.Mail: zoundi@hotmail.com
9. ABDOU Fall	Coordonnateur National TTG Sénégal	ISRA B.P. 3120 Dakar Sénégal Tel. 832-24-28 Fax. 832-24-27 E.Mail:abdoufal@isra.refer.sn
10. Jean Pierre NDIAYE	Directeur Scientifique ISRA	B.P. 3120 Dakar Sénégal
11. Ousmane SY	Chef Division Développement technologique	ITA B.P. 2765 Dakar Sénégal
12. Saliou DIANGAR	ISRA/UPSE	B.P. 53 Bambey
13. Teye BEZUNEH	Coordinateur International OUA/SAFGRAD	01B.P. 1783 Ouagadougou 01 Tél.(226) 31-15-98/30-60-71 Fax 31-15-86 E.Mail: oua.safgrad@cenatrin.bf
14. Evenunyé ADANLETE	Chef Service Administratif et Financier OUA/SAFGRAD	01B.P. 1783 Ouagadougou 01 Tél.(226) 31-15-98/30-60-71 Fax 31-15-86 E.Mail: oua.safgrad@cenatrin.bf

1999-05

# Rapport de la Deuxième Réunion du Comité Technique Régional 12-13 Mai 1999 Dakar, Sénégal

AU-SAFGRAD

AU-SAFGRAD

---

<http://archives.au.int/handle/123456789/2722>

*Downloaded from African Union Common Repository*